

La Lettre à David Benn (27/01/2024)

J'voudrais vos dithe entouor un homme tch'a ieu un grand êffet dans ma vie. Jé n' l'ai janmais rencontré, car i' mouothit huit ans d'avant qué j'fûsse né.

Quand j'tais mousse dans les chînquantes, j'marchais à l'êcole d'la Grève d'Azette au p'tit Collège Victoria pâssant à travers du Howard Davis Park deux fais par jour. Lé Par tchi fut donné au monde dé Jèrri par T B Davis en mémouaithe de san deuxième fis, tch'avait 'té tué malheutheûsement dans la Batâle d'la Somme. J'm'en rappelle bein qué ch'est un bieu par, et du parfum dé châque gardîn. Châque Été mes pathents nous marchaient au Par pouor êcouter la dgaîngue dé matelots musiciens à jouer lus musique sus l'partèrre d'hèrbe. Ch'est p't êt' pouor chonna qué j'apprîns la trompette à l'êcole. Ch'est l'histouaithe qué T B acatit lé Par du Juge tchi 'tait l' propriétaithe, pa'ce qu'il avait 'té mal traité par san valet quand i' 'tait à voler des pommes dans lus gardîn privé. J'soulais chanter dans l'tchoeu d' l'églyise dé St. Luc et tchiquefais chanter dans ls Salle à côté, tch'avait 'tait bâtie par T B Davis.

Au p'tit Collège, j'allions toutes les s'maines pouor nos léçons pouor la chant'tie auve lé pianiste et organiste, lé Sieur Stanley Sackett. Les léçons 'taient dans la Salle dé Howard Davis, véthe, donné au Collège en mémouaithe dé san fis par T B Davis. La Salle avait un bouôn son et avait 'tait donnée et 'tait faite sèrvie pouor lé chant et la musique. Mes pathents acatîtent eune fèrme à St. Ouën quand j'avais dgiêx ans et j'ouîyais tous les jours, nouotre supèrbe langue, lé Jèrriais J'm'en fus au Collège Victoria chu S'tembre-là et contînnuis à étudier la musique dans la Salle dé Howard Davis. Lé nouveau Maître, lé Sieur Parry, c'menchit eune orchestre pouor lé Collège. Jé c'menchis à jouer la trompette, et les pratiques pouor l'orchestre 'taient dans la même Salle. Tchiquefais, j'avions un film dans l'thiâtre. J' m'en rappelle bein d'aver veu l' film "Look Back in Anger" et Richard Burton 'tait l'êtaile.

Ayant décidé dé faithe ma cârrièthe sus la fèrme duthant ma dreine année à l'êcole, j'fus au Centre pouor apprendre l'Hortitchultuthe pouor des cours châque semaine, tchi 'tait à côté d'la Fèrme des États (Howard Davis Farm) à la Trînn'té. Chutte fèrme fut donnée à l'Île dé Jèrri par T B Davis pouor expérimenter et montrer lé travas dé l'Agritchultuthe et l'Hortitchultuthe dans l'Île.

Duthant man temps à l'êcole, j'tais membre des Scoutes. À l'âge dé seize ans, j'fus dans les « Venture Scouts ». Nos rêunions 'taient dans la Salle dé Glenham, tchi 'tait dans la p'tite ruelle dé l' aut' côté d' l'Églyise dé St. James. La Salle dé Glenham fut donnée ès Scoutes dé Jèrri par T B Davis en mémouaithe dé san fis aîné, Glenham, tchi fut bliéssé dans la Batâle d'la Somme. En tous cas, j'pense qué la « Howard Davus Farm » fut nommée preunmièthement « Glenham Davis Farm ». Pouortchi qué v'la tchi fut changi, j'n' sais pon. P't êt' qué ch'est tchiquechose à faithe au « Trust ».

Duthant ma carrièthe comme fèrmyi, j'eus un tas d'rèunions à la Fèrme d's États. Étout, j'fis sèrvi les sèrvices qué l' Département fournissaient à la Fèrme, et j'fus vaie les démonstrâtions dé difféthentes récoltes tchi craissaient là. Dans la Salle du Conmité à la Fèrme, i' y a un fanmeux portrait dé T B Davis à la barre dé san baté, Westwood. J'pense

qué ch'est un portrait dé li à courser s'n anmîn, Lé Rouai, tchi 'tait à courser Britannia. Lé Rouai dit dé T B tchi 'tait « lé seul matelot dans la Flotte » un grand complynment.

À ch't h'eu, quand j'peux, j'aime bein à m' rêjoui dans des batchieaux. J'sis membre du « St. Hélier Yacht Club ». Et tchi qui nous donnit l' bâtisse du Yacht Club, et construihit un tas d' baraques pouor les pêcheux ? véthe, T B Davis. Pouor les dernié trais ans d' ma vie en travas, j'tais iun des Guardgiens du Mûsée d' la Mé. Dans chu Mûsée, j'avons l'habitacl'ye et la reue du « Westwood ». Eune fais, quand i' fallait faithe un changement et lé panné en verre fut halé, j'tîns chute reue-là dans mes mains comme un tribut à T B. Un homme tch'a influencé ma vie, mais j'n' l'ai janmais rencontré. Quand j' lé f'thai, j'ai eune liste dé tchestchions et un grand r'mèrciement.